

[www.coe.int/TCY](http://www.coe.int/TCY)



COUNCIL OF EUROPE    CONSEIL DE L'EUROPE

Strasbourg, 29 May 2012

T-CY (2012)13 E / F

**Cybercrime Convention Committee / Comité de la Convention sur la cybercriminalité (T-CY)**

**7<sup>th</sup> Plenary Meeting / 7<sup>ème</sup> réunion plénière**

**Strasbourg, 4-5 June / juin 2012**

**Election of the Bureau / Election du Bureau**

**Note by the Secretariat / note par le Secrétariat**

At its fifth meeting (24 – 25 June 2010), the Cybercrime Convention Committee (T-CY) adopted a set of Rules of Procedure for the Bureau (Appendix I).

The Bureau currently comprises:

|                               |            |                                     |
|-------------------------------|------------|-------------------------------------|
| Markko Künnapu, Estonia       | Chair      | Elected June 2010                   |
| Erik Planken, Netherlands     | Vice-chair | Elected June 2010                   |
| Betty Shave, USA              | Member     | Ex-officio (former chair) June 2010 |
| Ioana Bogdana Albani, Romania | Member     | Elected June 2010                   |
| Pedro Verdelho, Portugal      | Member     | Elected June 2010                   |
| Justin Millar, United Kingdom | Member     | Elected November 2011               |
| Branko Stamenkovic, Serbia    | Member     | Elected November 2011               |

The rules were adopted in June 2010 and in principle all members are eligible for a further mandate.

\*\*\*\*\*

Lors de sa cinquième réunion (24 – 25 juin 2010), le Comité de la Convention sur la cybercriminalité (T- CY) a adopté un Règlement intérieur pour le Bureau (Annexe I).

Le Bureau comprend actuellement :

|                                |                |                                     |
|--------------------------------|----------------|-------------------------------------|
| Markko Künnapu, Estonie        | Président      | Elu juin 2010                       |
| Erik Planken, Pay Bas          | Vice-président | Elu juin 2010                       |
| Betty Shave, Etats Unis        | Membre         | Ex-officio (ex-président) juin 2010 |
| Ioana Bogdana Albani, Roumanie | Membre         | Elue juin 2010                      |
| Pedro Verdelho, Portugal       | Membre         | Elu juin 2010                       |
| Justin Millar, Royaume Uni     | Membre         | Elu novembre 2011                   |
| Branko Stamenkovic, Serbie     | Membre         | Elu novembre 2011                   |

Le règlement a été adopté en juin 2010 et, en principe, tous les membres sont éligibles pour un autre mandat.

## APPENDIX I

### Rules of Procedure for the Bureau (T-CY (2010) 04)

#### **Composition, election, functions and competences of the Bureau**

##### **Article 1. Composition of the Bureau**

1. The Bureau shall be composed of the Chair, the Vice-Chair of the Committee, together with four elected members and the outgoing Chair who may remain a member *de iure* of the Bureau during the first mandate of the new Chair. The other members shall be elected from among the representatives on the Committee. The Bureau is elected for a period of two years. The members, including the Chair and Vice-Chair, shall be eligible for re-election once.
2. The Vice-Chair shall replace the Chair, if the latter is absent or otherwise unable to preside over the meeting. If the Vice-Chair is absent, the Chair shall be replaced by another member of the Bureau, appointed by the latter.
3. If a member of the Bureau ceases to be a member of the Committee or resigns his/her office before its normal expiry, the Committee may elect a successor for the remainder of the term of that office.
4. If a member is not able to participate in a meeting of the Bureau, he/she may appoint an ad hoc replacement.

##### **Article 2. Election of the Bureau**

1. Election of the Chair and the Vice-Chair shall require a two-thirds majority at the first ballot and a simple majority at the second ballot. The election shall be held by a show of hands, unless a member of the Committee requests a secret ballot.
2. Other members of the Bureau shall be elected in the same manner as the Chair and Vice-Chair. They shall be elected immediately after the Chair and the Vice-Chair in accordance with an equitable distribution of posts, taking into account in particular, geographical distribution, gender balance and legal systems.

##### **Article 3. Meetings of the Bureau**

Except where otherwise decided by the Bureau, it shall meet in closed session.

##### **Article 4. Functions of the Bureau**

The Bureau shall direct the work of the Committee between plenary meetings, and in particular:

- a. prepare preliminary draft legal instruments and draft opinions;
- b. prepare and approve opinions requested by Council of Europe bodies;

- c. prepare reports taking into account of the comments of the Committee delegations, where possible, unless the report is urgent;
- d. prepare the programme of activities and propose priorities to the Committee for future work according to the Committee' working programme with a suggested timetable;
- e. review the agenda of the plenary meeting and propose the way the Committee's business should be dealt with (for example, drafting the order of business, identifying issues of particular importance, etc);
- f. invite external guest speakers, where appropriate;
- g. appoint experts to carry out specific activities;
- h. make appointments to other Council of Europe bodies;
- i. report back to the Committee on its activities between the plenary meetings;
- j. deal with any other matter specifically delegated to it by the Committee.

**Article 5. Decisions of the Bureau**

Before taking a decision, unless the matter has been specifically delegated to it by the Committee in accordance with Article 4 (j), the Bureau shall consult the members of the Committee and take their observations into account. When the Bureau exercises the powers of the Committee, its decisions shall be taken by consensus. Where there is disagreement, it shall submit its draft decision to the Committee.

\* \* \* \*

## APPENDIX I

### Règlement intérieur du Bureau (T-CY (2010) 04)

## Composition, élection, fonctions et compétences du Bureau

### Article 1. Composition du Bureau

5. Le Bureau se compose du/de la Président(e), du/de la Vice-président(e) du Comité ainsi que de quatre membres élus et du/de la Président(e) sortant(e) qui pourra rester un membre de droit du Bureau lors du premier mandat du/de la nouveau/nouvelle Président(e). Les autres membres sont élus parmi les représentants au Comité. Le Bureau est élu pour un mandat de deux ans. Les membres, y compris le/la Président(e) et le/la Vice-président(e), ne peuvent représenter leur candidature qu'une seule fois.
6. Le/la Vice-président(e) remplace le/la Président(e) si celui/celle-ci est absent(e) ou dans l'impossibilité, pour toute autre raison, de présider la réunion. Si le/la Vice-président(e) est absent(e), le/la Président(e) est remplacé(e) par un autre membre du Bureau, désigné par celui-ci.
7. Si un membre du Bureau cesse d'être membre du Comité ou démissionne de ses fonctions avant le terme de son mandat, le Comité pourra procéder à l'élection d'un successeur pour la période restante du mandat.
8. Si un membre ne peut participer à une réunion du Bureau, il/elle peut désigner un(e) remplaçant(e) ad hoc.

### Article 2. Election du Bureau

3. L'élection du/de la Président(e) et du/de la Vice-président(e) requiert la majorité des deux tiers au premier tour et la majorité simple au second tour. Elle se fait à main levée, sauf si un membre du Comité demande le scrutin secret.
4. Les autres membres du Bureau sont élus de la même manière que le/la Président(e) et le/la Vice-président(e). L'élection a lieu immédiatement après celle du/de la Président(e) et du/de la Vice-président(e) et dans le respect d'une répartition équitable des postes, en prenant en compte notamment la localisation géographique, l'équilibre entre les femmes et les hommes et les systèmes juridiques.

### Article 3. Réunions du Bureau

Sauf si le Bureau en décide autrement, ses réunions se déroulent à huis clos.

#### **Article 4. Fonctions du Bureau**

Le Bureau dirige les travaux du Comité entre les réunions plénières et notamment :

- a. élabore les avant-projets d'instruments juridiques et les projets d'avis ;
- b. prépare et approuve les avis demandés par les organes du Conseil de l'Europe ;
- c. élabore des rapports en tenant compte des commentaires des délégations du Comité, dans la mesure du possible, à moins que le rapport ne soit urgent ;
- d. prépare le programme d'activités et propose des priorités au Comité concernant les activités futures conformément au programme de travail du Comité en y joignant une suggestion de calendrier ;
- e. passe en revue l'ordre du jour de la réunion plénière et fait des propositions sur la manière dont les activités du Comité devraient être menées (il peut s'agir d'établir le calendrier de la réunion, de recenser les questions particulièrement importantes etc.) ;
- f. invite des intervenants extérieurs, selon les besoins ;
- g. désigne des experts pour réaliser des tâches spécifiques ;
- h. procède à des nominations dans d'autres organes du Conseil de l'Europe ;
- i. fait rapport au Comité sur ses activités entre les réunions plénières ;
- j. s'occupe de toute autre question qui lui a été spécifiquement déléguée par le Comité.

#### **Article 5. Décisions du Bureau**

Avant de prendre une décision, à moins que la tâche ne lui ait été spécifiquement déléguée par le Comité conformément à l'article 4 (j), le Bureau consulte les membres du Comité et tient compte de leurs observations. Lorsque le Bureau exerce les pouvoirs du Comité, ses décisions sont prises par consensus. En cas de désaccord, il soumet son projet de décision au Comité.

\* \* \* \*

